

REGLUGERÐ

um breytingu á reglugerð um þvingunaraðgerðir varðandi Sómalíu, nr. 792/2015, ásamt síðari breytingum.

1. gr.

Þvingunaraðgerðir.

Eftirfarandi töluliðir skulu bætast við 2. gr. reglugerðarinnar, í réttri númeraröð:

- 1.14 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2018/1945 frá 10. desember 2018 um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu, fylgiskjal 1.14.
- 1.15 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2020/170 frá 6. febrúar 2020 um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu, fylgiskjal 1.15.
- 1.16 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2021/54 frá 22. janúar 2021 um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu, fylgiskjal 1.16.
- 1.17 Framkvæmdarákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2021/560 frá 6. apríl 2021 um framkvæmd ákvörðunar 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu, fylgiskjal 1.17.
- 2.11 Reglugerð ráðsins (ESB) 2018/1933 frá 10. desember 2018 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 356/2010 um að leggja á tiltekna, sérstakar þvingunaraðgerðir sem beint er að tilteknum einstaklingum eða lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í ljósi ástandsins í Sómalíu, fylgiskjal 2.11.
- 2.12 Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) 2021/559 frá 6. apríl 2021 um framkvæmd 12. gr. reglugerðar (ESB) nr. 356/2010 um að leggja á tiltekna, sérstakar þvingunaraðgerðir sem beint er að tilteknum einstaklingum eða lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í ljósi ástandsins í Sómalíu, fylgiskjal 2.12.
- 3.8 Reglugerð ráðsins (ESB) 2020/169 frá 6. febrúar 2020 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 147/2003 um þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu, fylgiskjal 3.8.
- 3.9 Reglugerð ráðsins (ESB) 2021/48 frá 22. janúar 2021 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 147/2003 um þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu, fylgiskjal 3.9.

2. mgr. 2. gr. reglugerðarinnar orðast svo: Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, sem vísað er til í framangreindum gerðum, eru birtir á vef öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna eða Stjórnartíðinda Evrópusambandsins, eftir því sem við á. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á þeim vefjum, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

2. gr.

Gildistaka o.fl.

Reglugerð þessi, sem er sett með heimild í 4. og 12. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008, öðlast þegar gildi.

Utánríkisráðuneytinu, 17. maí 2021.

Guðlaugur Þór Þórðarson.

Martin Eyjólfsson.

Fylgiskjal 1.14.**ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2018/1945****frá 10. desember 2018****um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 26. apríl 2010 samþykkti ráðið ákvörðun 2010/231/SSUÖ ⁽¹⁾.
- 2) Hinn 14. nóvember 2018 samþykkti öryggisráð Sameinuðu þjóðanna ályktun nr. 2444 (2018). Í þessari ályktun er bent á að ein af viðmiðunum fyrir skráningu samkvæmt ályktun nr. 1844 (2008) er að taka þátt í eða veita aðstoð vegna aðgerða sem eru ógnun við frið, öryggi eða stöðugleika í Sómalíu og kveður hún á um að slíkar aðgerðir geti einnig falið í sér, en einskorðist ekki við, að skipuleggja, stjórna eða fremja verknaði sem fela í sér kynferðislegt og kynbundið ofbeldi.
- 3) Því ber að breyta ákvörðun 2010/231/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi komi í stað fyrsta undirliðar 2. gr. ákvörðunar 2010/231/SSUÖ:

„— að taki þátt í eða veiti aðstoð við aðgerðir sem eru ógnun við frið, öryggi eða stöðugleika í Sómalíu, þar sem slíkar aðgerðir fela í sér en einskorðast ekki við:

- i. að skipuleggja, stjórna eða fremja verknaði sem fela í sér kynferðislegt og kynbundið ofbeldi,
- ii. aðgerðir sem eru ógnun við friðar- og sáttaferlið í Sómalíu,
- iii. aðgerðir sem ógna sambandsstjórn Sómalíu eða sendinefnd Afríkusambandsins í Sómalíu (AMISON) með valdi,“.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Gjört í Brussel 10. desember 2018.

Fyrir hönd ráðsins,

F. MOGHERINI

forseti.

⁽¹⁾ Ákvörðun ráðsins 2010/231/SSUÖ frá 26. apríl 2010 um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu og niðurfellingu sameiginlegrar afstöðu 2009/138/SSUÖ (Stjtið ESB L 105, 27.4.2010, bls. 17).

Fylgiskjal 1.15.**ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2020/170****frá 6. febrúar 2020****um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 26. apríl 2010 samþykkti ráðið ákvörðun 2010/231/SSUÖ ⁽¹⁾.
- 2) Hinn 15. nóvember 2019 samþykkti öryggisráð Sameinuðu þjóðanna ályktun nr. 2498 (2019). Í þeirri ályktun er almennt og algjört bann við sölu vopna til Sómalíu áréttað og breytingar gerðar á undanþágum, fyrirframsamþykki og tilkynningum varðandi afhendingu vopna og búnaðar í tengslum við þau. Í ályktuninni er áréttað bann við innflutningi á viðarkolum frá Sómalíu auk þess sem innleiddar eru takmarkanir á sölu, afhendingu og flutningi á íhlutum í heimatilbúinn sprengibúnað til Sómalíu.
- 3) Því ætti að breyta ákvörðun 2010/231/SSUÖ til samræmis við það.
- 4) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Sambandsins til þess að hrinda í framkvæmd tilteknum aðgerðum í ákvörðun þessari.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

I. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á ákvörðun 2010/231/SSUÖ:

- 1) Ákvæðum 1. gr. er breytt sem hér segir:
 - i. Í stað 3. mgr., 4. mgr. og 4. mgr. a. kemur eftirfarandi:

„3. Ákvæði 1. og 2. mgr. gilda ekki um:

 - a) afhendingu, sölu eða tilfærslu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau og veitingu beinnar eða óbeinnar tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, sem er einungis ætluð til stuðnings eða nota fyrir starfsfólk Sameinuðu þjóðanna, þ.m.t. fyrir sendinefnd Sameinuðu þjóðanna til aðstoðar í Sómalíu (UNSOM),
 - b) afhendingu, sölu eða tilfærslu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau og veitingu beinnar eða óbeinnar tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, sem er einungis ætluð til stuðnings eða nota fyrir sendinefnd Afríkusambandsins í Sómalíu (AMISOM),
 - c) afhendingu, sölu eða tilfærslu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau og veitingu beinnar eða óbeinnar tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, sem er einungis ætluð til stuðnings eða nota fyrir helstu samstarfsaðila AMISOM, sem starfa eingöngu í samræmi við grunnstefnu Afríkusambandsins frá 5. janúar 2012 (eða síðari tíma grunnstefnur Afríkusambandsins) og í samstarfi og samræmi við AMISOM,
 - d) afhendingu, sölu eða tilfærslu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau og veitingu beinnar eða óbeinnar tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, sem er einungis ætluð til stuðnings eða nota fyrir sendinefnd Evrópusambandsins til þjálfunar í Sómalíu (EUTM),
 - e) afhendingu, sölu eða tilfærslu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem er einungis ætluð til nota fyrir aðildarríki eða alþjóðlegar og svæðisbundnar stofnanir og undirsvæðisbundnar stofnanir sem sjá um aðgerðir til að stöðva sjóræningjastarfsemi og vopnuð rán á hafinu úti fyrir ströndum Sómalíu að beiðni sambandsstjórnar Sómalíu, sem hefur tilkynnt aðalframkvæmdastjóranum þar um, og að því tilskildu að allar aðgerðir sem gripið er til séu í samræmi við gildandi alþjóðlegan manúðar-rétt og mannréttindalög,
 - f) afhendingu, sölu eða tilfærslu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau og veitingu tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, sem er einungis ætluð til að þróa öryggissveitir Sómalíu, eða stofnanir á öryggissviði í Sómalíu, aðrar en á vegum sambandsstjórnar Sómalíu, til að veita almenningi í Sómalíu vernd. Afhending þeirra hluta sem tilgreindir eru í II. og III. viðauka, og veiting tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi skal vera með fyrirvara um eftirfarandi kröfur um samþykki eða tilkynningaskyldu sem við eiga:
 - i. afhending, sala eða tilfærsla vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í II. viðauka, sem er einungis ætluð til að þróa öryggissveitir Sómalíu, eða stofnanir á öryggissviði í Sómalíu, aðrar en á vegum sambandsstjórnar Sómalíu, til að veita almenningi í Sómalíu vernd, skal vera með fyrirvara um fyrirframsamþykki framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir í hverju tilviki fyrir sig, eins og tilgreint er í 4. mgr. a og 4. mgr. b,

⁽¹⁾ Ákvörðun ráðsins 2010/231/SSUÖ frá 26. apríl 2010 um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu og niðurfellingu sameiginlegrar afstöðu 2009/138/SSUÖ (Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 17).

- ii. afhending, sala eða tilfærsla vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í III. viðauka, og veiting tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, sem er einungis ætluð til að þróa öryggissveitir Sómalíu til að veita almenningi í Sómalíu vernd, skal vera með fyrirvara um að framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir sé tilkynnt um hana fyrir fram eins og tilgreint er í 4. mgr. og 4. mgr. b,
- iii. afhending, sala eða tilfærsla vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í III. viðauka, og veiting tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, af hálfu aðildarríkja eða alþjóðlegra og svæðisbundinna stofnana og undirsvæðisbundinna stofnana, sem er einungis ætluð til að þróa stofnanir á öryggissviði í Sómalíu, aðrar en á vegum sambandsstjórnar Sómalíu, skal vera með fyrirvara um að framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir sé tilkynnt um hana fyrir fram eins og tilgreint er í 4. mgr. b og má fara fram hafi nefndin ekki andmælt því innan fimm virkra daga frá móttöku slíkrar tilkynningar,
- g) afhendingu, sölu eða tilfærslu hlífðarfatnaðar, þ.m.t. skotheldra vesta og herhjálma, sem starfsfólk Sameinuðu þjóðanna, fulltrúar fjölmiðla og starfsmenn sem vinna að mannúðar- og þróunarmálum og starfslið á þeirra vegum hefur tímabundið flutt út til Sómalíu eingöngu til eigin nota,
- h) afhendingu, sölu eða tilfærslu óbanvæns herbúnaðar, sem er eingöngu ætlaður til nota í mannúðarskyni eða til varnar, og afhendingaraðildarríkið, alþjóðleg eða svæðisbundin stofnun eða undirsvæðisbundin stofnun hefur tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um með fimm virkra daga fyrirvara og eingöngu í upplýsingaskyni.

4. Sambandsstjórn Sómalíu hefur þá frumskyldu að tilkynna framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara um hvers konar afhendingu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í III. viðauka, og veitingu tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar, og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi til öryggissveita Sómalíu, eins og um getur í ii. lið f-liðar 3. mgr. þessarar greinar. Að öðrum kosti geta aðildarríki, sem afhenda vopn og búnað í tengslum við þau eða veita tækniráðgjöf, fjárhagsaðstoð og aðra aðstoð og þjálfun í tengslum við herstarfsemi til öryggissveita Sómalíu, sent framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir tilkynningu með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara, upplýst viðeigandi innlendan samræmingaraðila innan sambandsstjórnar Sómalíu um tilkynninguna og veitt sambandsstjórn Sómalíu tæknilegan stuðning við málsmeðferð við tilkynningu, ef við á, í samræmi við 13. og 14. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2498 (2019). Í tilkynningunum skulu koma fram upplýsingar um framleiðanda og birgi vopnanna og hvers konar búnaðar í tengslum við þau, lýsingar á vopnunum og skotfærunum, þ.m.t. gerð, hlaupvidd og magn, fyrirhugaður afhendingardagur og -staður, og allar viðeigandi upplýsingar varðandi fyrirhugaða viðtökueiningu innan öryggissveita Sómalíu eða fyrirhugaðan geymslustað.

4a. Sambandsstjórn Sómalíu hefur þá frumskyldu að fara fram á fyrirframsamþykki framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara að því er varðar hvers konar afhendingu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í II. viðauka, til öryggissveita Sómalíu eins og um getur í ii. lið f-liðar 3. mgr. þessarar greinar. Að öðrum kosti geta aðildarríki sem afhenda slíka hluti farið fram á fyrirframsamþykki framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir, upplýst viðeigandi innlendan samræmingaraðila innan sambandsstjórnar Sómalíu um beiðnina um samþykki og veitt sambandsstjórn Sómalíu tæknilegan stuðning við málsmeðferð við tilkynningu, ef við á, í samræmi við 13. og 14. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2498 (2019).

Í beiðnum um samþykki skulu koma fram upplýsingar um framleiðanda og birgi vopnanna og hvers konar búnaðar í tengslum við þau, lýsingar á vopnunum og skotfærunum, þ.m.t. gerð, hlaupvidd og magn, fyrirhugaður afhendingardagur og -staður, og allar viðeigandi upplýsingar varðandi fyrirhugaða viðtökueiningu innan öryggissveita Sómalíu eða fyrirhugaðan geymslustað.“

- ii. Eftirfarandi málsgrein bætist við:

„4b. Aðildarríkin skulu leita samþykkis framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir fyrir, eða tilkynna henni um, eftir því sem við á, afhendingu hvers kyns vopna og búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í II. og III. viðauka, og veitingu tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi til stofnana á öryggissviði í Sómalíu, annarra en á vegum sambandsstjórnar Sómalíu, í samræmi við i. og iii. lið f-liðar 3. mgr. og skulu upplýsa sambandsstjórn Sómalíu samhliða með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara.“

- iii. Í stað 5. mgr. kemur eftirfarandi:

„5. Lagt skal bann við því að hvers konar vopn eða herbúnaður, sem eingöngu eru seld eða látin í té til að þróa öryggissveitir Sómalíu, eða stofnanir á öryggissviði í Sómalíu, aðrar en á vegum sambandsstjórnar

Sómaliú, sé seldur, endurseldur, tilfærður eða látinn í té til notkunar til handa einstaklingi eða aðila sem ekki starfar fyrir öryggisveitir Sómaliú eða stofnanirnar á öryggisviði í Sómaliú sem þau voru upprunalega seld til eða látin í té, eða til handa aðildarríkinu eða alþjóðlegu eða svæðisbundnu stofnuninni eða undirsvæðisbundnu stofnuninni sem seldi þau eða lét í té.“

2) Eftirfarandi grein bætist við:

„1. gr. c

1. Með fyrirvara um 3. mgr. 1. gr. er lagt bann við að ríkisborgarar aðildarríkjanna afhendi, selji eða tilfæri til Sómaliú, með beinum eða óbeinum hætti, íhluti í heimatilbúinn sprengjubúnað, sem eru á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins og tilgreindir í IV. viðauka við þessa ákvörðun, eða að slíkt sé gert frá yfirráðasvæðum aðildarríkjanna, hvort sem þeir eru upprunnir á yfirráðasvæðum þeirra eða ekki.

2. Bein eða óbein afhending, sala eða tilfærsla til Sómaliú á öðrum íhlutum í heimatilbúinn sprengibúnað, sem taldir eru upp í V. viðauka við þessa ákvörðun, skal vera með fyrirvara um fyrirframheimild lögbærra stjórnvalda aðildarríkjanna. Þau skulu ekki veita slíka heimild ef nægar sannanir eru fyrir hendi til að sýna fram á að hlutirnir muni verða notaðir, eða að veruleg hættu sé á að þeir kunni að verða notaðir, til framleiðslu á heimatilbúnum sprengjubúnaði í Sómaliú.

3. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um sölu, afhendingu eða tilfærslu hlutanna, sem um getur í 2. mgr., innan 15 virkra daga frá því að hún á sér stað. Í tilkynningunum skulu koma fram allar upplýsingar sem máli skipta, þ.m.t. tilgangurinn með notkun hlutanna, endanlegur notandi, tækniforskriftir og fjöldi hluta sem verður sendur. Þau skulu sjá til þess að sambandsstjórn Sómaliú og sambandsríki Sómaliú fái viðeigandi fjárhagslega aðstoð og tæknaaðstoð til þess að koma á fót viðeigandi verndarráðstöfunum vegna geymslu og dreifingar slíks efniviðar.

4. Aðildarríkin skulu hvetja einstaklinga og lögaðila, sem heyra undir lögsögu þeirra, til að sýna árvekni í sambandi við beina eða óbeina afhendingu, sölu eða tilfærslu til Sómaliú á forefnum sprengiefna og efniviði í þau, sem kunna að vera notuð til að framleiða heimatilbúinn sprengjubúnað, annan en þann sem tilgreindur er í IV. og V. viðauka við þessa ákvörðun. Aðildarríkin skulu halda skrár yfir viðskipti, sem þeim er kunnugt um og varða grunsamleg kaup á, eða fyrirspurnir um, aðra slíka hluti af hálfu einstaklinga eða lögaðila í Sómaliú og deila slíkum upplýsingum með sambandsstjórn Sómaliú, framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir og sérfræðinganeftinni um Sómaliú.“

3) Í stað II. viðauka kemur I. viðauki við þessa ákvörðun.

4) III. viðauki bætist við eins og sett er fram í II. viðauka við þessa ákvörðun.

5) IV. viðauki bætist við eins og sett er fram í III. viðauka við þessa ákvörðun.

6) V. viðauki bætist við eins og sett er fram í IV. viðauka við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Gjört í Brussel 6. febrúar 2020.

Fyrir hönd ráðsins,
A. METELKO-ZGOMBIĆ
forseti.

VIÐAUKI

[Viðaukarnir eru birtir á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/170/oj>.

Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, eru birtir á vef Stjórnartíðinda Evrópu-sambandsins. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á þeim vef, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

Vefur Stjórnartíðinda Evrópusambandsins er hér: <http://eurlex.europa.eu>.

Heildarlisti yfir aðila sem eru háðir frystingu fjármuna er hér:

https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-relations/restrictive-measures-sanctions_en#list.

Fylgiskjal 1.16.**ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2021/54****frá 22. janúar 2021****um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 26. apríl 2010 samþykkti ráðið ákvörðun 2010/231/SSUÖ ⁽¹⁾.
- 2) Hinn 12. nóvember 2020 samþykkti öryggisráð Sameinuðu þjóðanna ályktun nr. 2551 (2020). Í þeirri ályktun er almennt og algjört bann við sölu vopna til Sómalíu áréttað og breytingar gerðar á tilkynningum varðandi veitingu tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi. Í ályktuninni er einnig áréttað bann við innflutningi á viðarkolum frá Sómalíu auk þess sem staðfestar eru takmarkanir á sölu, afhendingu og flutningi á ihlutum í heimatilbúinn sprengibúnað til Sómalíu.
- 3) Því ætti að breyta ákvörðun 2010/231/SSUÖ til samræmis við það.
- 4) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Sambandsins til þess að hrinda í framkvæmd tilteknum aðgerðum í ákvörðun þessari.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvörðun 2010/231/SSUÖ er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum 1. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað f-liðar 3. mgr. kemur eftirfarandi:

„f) afhendingu, sölu eða tilfærslu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau og veitingu tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, sem er einungis ætluð til að þróa öryggisveitir Sómalíu, eða stofnanir á öryggisviði í Sómalíu, aðrar en á vegum sambandsstjórnar Sómalíu, til að veita almenningi í Sómalíu vernd. Afhending þeirra hluta sem tilgreindir eru í II. og III. viðauka, og veiting tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi skal vera með fyrirvara um eftirfarandi kröfur um samþykki eða tilkynningaskyldu sem við eiga:

- i. afhending, sala eða tilfærsla vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í II. viðauka, sem er einungis ætluð til að þróa öryggisveitir Sómalíu, eða stofnanir á öryggisviði í Sómalíu, aðrar en á vegum sambandsstjórnar Sómalíu, til að veita almenningi í Sómalíu vernd, skal vera með fyrirvara um fyrirframsamþykki framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir í hverju tilviki fyrir sig, eins og tilgreint er í 4. mgr. a og 4. mgr. b,
- ii. afhending, sala eða tilfærsla vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í III. viðauka, sem er einungis ætluð til að þróa öryggisveitir Sómalíu til að veita almenningi í

(¹) Ákvörðun ráðsins 2010/231/SSUÖ frá 26. apríl 2010 um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu og niðurfellingu sameiginlegrar afstöðu 2009/138/SSUÖ (Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 17).

Sómalíu vernd, skal vera með fyrirvara um að framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir sé tilkynnt um hana fyrir fram eins og tilgreint er í 4. mgr. og 4. mgr. b, afhending, sala eða tilfærsla vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í III. viðauka, og veiting tækniráðgjafar, fjárhagsaðstoðar og annarrar aðstoðar og þjálfunar í tengslum við herstarfsemi, af hálfu aðildarríkja eða alþjóðlegra og svæðisbundinna stofnana og undirsvæðisbundinna stofnana, sem er einungis ætluð til að þróa stofnanir á öryggissviði í Sómalíu, aðrar en á vegum sambandsstjórnar Sómalíu, til að veita almenningi í Sómalíu vernd, skal vera með fyrirvara um að framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir sé tilkynnt um hana fyrir fram eins og tilgreint er í 4. mgr. b og má fara fram hafi nefndin ekki andmælt því innan fimm virkra daga frá móttöku slíkrar tilkynningar.“

b) Í stað 4. mgr. kemur eftirfarandi:

„4 Sambandsstjórn Sómalíu hefur þá frumskyldu að tilkynna framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara um hvers konar afhendingu vopna og hvers kyns búnaðar í tengslum við þau, sem eru tilgreind í III. viðauka, til öryggissveita Sómalíu, eins og um getur í ii. lið f-liðar 3. mgr. þessarar greinar. Að öðrum kosti geta aðildarríki, sem afhenda vopn og búnað í tengslum við þau til öryggissveita Sómalíu, sent framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir tilkynningu með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara, upplýst viðeigandi innlendan samræmingaraðila innan sambandsstjórnar Sómalíu um tilkynninguna og veitt sambandsstjórn Sómalíu tæknilegan stuðning við málsmeðferð við tilkynningu, ef við á, í samræmi við 13. og 14. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2498 (2019). Í tilkynningunum skulu koma fram upplýsingar um framleiðanda og birgi vopnanna og hvers konar búnaðar í tengslum við þau, lýsingar á vopnunum og skotfærunum, þ.m.t. gerð, hlaupvidd og magn, fyrirhugaður afhendingardagur og -staður, og allar viðeigandi upplýsingar varðandi fyrirhugaða viðtökueiningu innan öryggissveita Sómalíu eða fyrirhugaðan geymslustað.“

2) Í stað IV. viðauka kemur I. viðauki við þessa ákvörðun.

3) Í stað V. viðauka kemur II. viðauki við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Gjört í Brussel 22. janúar 2021.

Fyrir hönd ráðsins,

A. P. ZACARIAS

forseti.

VIÐAUKI

[Viðaukarnir eru birtir á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/54/oj>.

Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, eru birtir á vef Stjórnartíðinda Evrópusambandsins. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á þeim vef, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

Vefur Stjórnartíðinda Evrópusambandsins er hér: <http://eurlex.europa.eu>.

Heildarlisti yfir aðila sem eru háðir frystingu fjármuna er hér:

https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-relations/restrictive-measures-sanctions_en#list.]

Fylgiskjal 1.17.**FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2021/560****frá 6. apríl 2021****um framkvæmd ákvörðunar 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu**

Viðauka I við ákvörðun 2010/231/SSUÖ er breytt eins og fram kemur í viðauka við ákvörðun þessa. (Efnis-útdráttur)

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/560/oj.

Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, eru birtir á vef Stjórnartíðinda Evrópusambandsins. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á þeim vef, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

Vefur Stjórnartíðinda Evrópusambandsins er hér: <http://eurlex.europa.eu>.

Heildarlisti yfir aðila sem eru háðir frystingu fjármuna er hér:

https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-relations/restrictive-measures-sanctions_en#list.

Fylgiskjal 2.11.**REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2018/1933****frá 10. desember 2018****um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 356/2010 um að leggja á tiltekna, sérstakar þvingunaraðgerðir sem beint er að tilteknum einstaklingum eða lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í ljósi ástandsins í Sómalíu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

Með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2010/231/SSUÖ frá 26. apríl 2010 um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu og niðurfellingu sameiginlegrar afstöðu 2009/138/SSUÖ ⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð ráðsins (ESB) nr. 356/2010 ⁽²⁾ koma til framkvæmda aðgerðir sem kveðið er á um í ákvörðun 2010/231/SSUÖ.
- 2) Hinn 14. nóvember 2018 samþykkti öryggisráð Sameinuðu þjóðanna ályktun nr. 2444 (2018). Í þessari ályktun er bent á að ein af viðmiðunum fyrir skráningu samkvæmt ályktun nr. 1844 (2008) er að taka þátt í eða veita aðstoð vegna aðgerða sem eru ógnun við frið, öryggi eða stöðugleika í Sómalíu og kveður hún á um að slíkar aðgerðir geti einnig falið í sér, en einskorðist ekki við, að skipuleggja, stjórna eða fremja verknaði sem fela í sér kynferðislegt og kynbundið ofbeldi.
- 3) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2018/1945 ⁽³⁾ breytti ákvörðun 2010/231/SSUÖ til að endurspegla breytingar á ályktun öryggisráð SP nr. 2444 (2018).
- 4) Þessar aðgerðir falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Sambandsins nauðsynleg, einkum til að tryggja sé að þeim sé beitt með sama hætti í öllum aðildarríkjunum.

⁽¹⁾ Ákvörðun ráðsins 2010/231/SSUÖ frá 26. apríl 2010 um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu og niðurfellingu sameiginlegrar afstöðu 2009/138/SSUÖ (Stjtið ESB L 105, 27.4.2010, bls. 17).

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 356/2010 frá 26. apríl 2010 um að leggja á tiltekna, sérstakar þvingunaraðgerðir sem beint er að tilteknum einstaklingum eða lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í ljósi ástandsins í Sómalíu (Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 1).

⁽³⁾ Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2018/1945 frá 10. desember 2018 um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu (Stjtið. ESB L 314, 11.12.2018, bls. 61).

5) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 356/2010 til samræmis við það.
SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í stað a-liðar 3. mgr. 2. gr. reglugerðar (ESB) nr. 356/2010 komi eftirfarandi:

- „a) að taki þátt í eða veiti aðstoð við aðgerðir sem eru ógnun við frið, öryggi eða stöðugleika í Sómalíu, þar sem slíkar aðgerðir fela í sér en einskorðast ekki við:
- i. að skipuleggja, stjórna eða fremja verknaði sem fela í sér kynferðislegt og kynbundið ofbeldi,
 - ii. aðgerðir sem eru ógnun við friðar- og sáttuferlið í Sómalíu,
 - iii. aðgerðir sem ógna sambandsstjórn Sómalíu eða sendinefnd Afríkusambandsins í Sómalíu (AMISON) með valdi,“.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.
Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. desember 2018.

Fyrir hönd ráðsins,
F. MOGHERINI
forseti.

Fylgiskjal 2.12.

FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2021/559

frá 6. apríl 2021

um framkvæmd 12. gr. reglugerðar (ESB) nr. 356/2010 um að leggja á tiltekna, sérstakar þvingunaraðgerðir sem beint er að tilteknum einstaklingum eða lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í ljósi ástandsins í Sómalíu

Viðauka I við reglugerð (ESB) nr. 356/2010 er hér með breytt eins og fram kemur í viðauka við reglugerð þessa. (Efnisúrdráttur).

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/559/oj.

Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, eru birtir á vef Stjórnartíðinda Evrópusambandsins. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á þeim vef, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

Vefur Stjórnartíðinda Evrópusambandsins er hér: <http://eurlex.europa.eu>.

Heildarlisti yfir aðila sem eru háðir frýstingu fjármuna er hér:

https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-relations/restrictive-measures-sanctions_en#list.]

Fylgiskjal 3.8.**REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2020/169****frá 6. febrúar 2020****um breytingu á reglugerð (EB) nr. 147/2003 um þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2010/231/SSUÖ frá 26. apríl 2010 um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu og niðurfellingu sameiginlegrar afstöðu 2009/138/SSUÖ ⁽⁴⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Evrópusambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð ráðsins (EB) nr. 147/2003 ⁽⁵⁾ um tiltekna þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu er lagt almennt bann við því að veita nokkrum aðila, rekstrareiningu eða stofnun í Sómalíu tækniráðgjöf, aðstoð, þjálfun, fjármögnun og fjárhagsaðstoð sem tengist herstarfsemi, sem og bann við innflutningi, kaupum og flutningi á viðarkolum frá Sómalíu.
- 2) Hinn 15. nóvember 2019 samþykkti öryggisráð Sameinuðu þjóðanna ályktun nr. 2498 (2019). Í þeirri ályktun var almennt og algjört bann við sölu vopna til Sómalíu áréttað og breytingar gerðar á undanþágum, fyrirframsamþykki og tilkynningum varðandi afhendingu vopna og búnaðar í tengslum við þau. Enn fremur var í þeirri ályktun áréttað bann við innflutningi á viðarkolum frá Sómalíu og innleiddar takmarkanir á ihluti í heimatilbúinn sprengjubúnað.
- 3) Hinn 6. febrúar 2020 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2020/170 ⁽⁶⁾ um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ í samræmi við ályktun öryggisráðs SP nr. 2498 (2019).
- 4) Nokkrar þessara breytinga falla undir gildissvið sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og því er lagasetning á vettvangi Evrópusambandsins nauðsynleg til að hrinda þeim í framkvæmd, einkum til að tryggja sé að rekstraraðilar í öllum aðildarríkjunum beiti þeim með samræmdum hætti.
- 5) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 147/2003 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EB) nr. 147/2003 er breytt sem hér segir:

- 1) Ákvæðum 2. gr. a er breytt sem hér segir:
 - a) Í stað e-liðar kemur eftirfarandi:

„e) að veitt sé fjármögnun, fjárhagsaðstoð, tækniráðgjöf, aðstoð eða þjálfun í tengslum við herstarfsemi ef eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:

 - i. viðkomandi lögbært stjórnvald hefur komist að raun um að slík fjármögnun, fjárhagsaðstoð, tækniráðgjöf, aðstoð eða þjálfun sé einungis ætluð til að þróa öryggissveitir Sómalíu til að veita almenningi í Sómalíu vernd og
 - ii. sambandsstjórn Sómalíu eða, að öðrum kosti, það aðildarríki sem veitir fjármögnunina, fjárhagsaðstoðina, tækniráðgjöfina, aðstoðina eða þjálfunina hefur sent tilkynningu til nefndarinnar sem stofnuð var með 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 751 (1992) minnst fimm virkum dögum áður en slík fjármögnun, fjárhagsaðstoð, tækniráðgjöf, aðstoð eða þjálfun er veitt, í samræmi við 11. mgr. ályktunar öryggisráðsins nr. 2498 (2019),“.
 - b) Eftirfarandi liður bætist við:

„ea) að veitt sé fjármögnun, fjárhagsaðstoð, tækniráðgjöf, aðstoð eða þjálfun í tengslum við herstarfsemi ef eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 17.⁽⁵⁾ Reglugerð ráðsins (EB) nr. 147/2003 frá 27. janúar 2003 um tiltekna þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu (Stjtið. EB L 24, 29.1.2003, bls. 2).⁽⁶⁾ Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2020/170 frá 6. febrúar 2020 um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2020, bls. 5).

- i. viðkomandi lögbært stjórnvald hefur komist að raun um að slík fjármögnun, fjárhagsaðstoð, tækniráðgjöf, aðstoð eða þjálfun sé einungis ætluð til að þróa stofnanir á öryggissviði í Sómalíu aðrar en öryggissveitir sambandsstjórnar Sómalíu og
- ii. aðildarríkið sem veitir slíka fjármögnun, fjárhagsaðstoð, tækniráðgjöf, aðstoð eða þjálfun hefur sent tilkynningu til nefndarinnar sem stofnuð var með 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 751 (1992) um veitingu slíkrar fjármögnunar, fjárhagsaðstoðar, tækniráðgjafar, aðstoðar eða þjálfunar og sambandsstjórn Sómalíu hefur samhliða verið upplýst með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara í samræmi við 12. og 15. mgr. ályktunar öryggisráðsins nr. 2498 (2019) og
- iii. nefndin hefur ekki andmælt þeirri tillögu innan fimm virkra daga frá móttöku tilkynningar,“.

2) Í stað 1. mgr. 3. gr. kemur eftirfarandi:

„1. Ákvæði 1. gr. gilda ekki um:

- a) að fjármagna eða veita fjárhagsaðstoð vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings á herbúnaði sem ekki er banvænn, sem er eingöngu ætlaður til nota í mannúðarskyni eða til varnar, eða búnaði sem ætlaður er til nota við áætlanir Evrópusambandsins eða Sameinuðu þjóðanna um uppbyggingu stofnana, þ.m.t. á sviði öryggis, sem hrint er í framkvæmd innan ramma friðar- og sáttferlisins eða
- b) að veita tækniráðgjöf, aðstoð eða þjálfun sem tengist slíkum búnaði sem ekki er banvænn,

ef afhendingarríkið, alþjóðleg svæðisbundin stofnun eða undirsvæðisbundin stofnun hefur tilkynnt nefndinni sem stofnuð var með 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 751 (1992) um slíkar aðgerðir fyrir fram og eingöngu í upplýsingaskyni.“

3) Í stað 2. mgr. í 3. gr. a kemur eftirfarandi:

„2. Reglur um skyldu til að veita upplýsingar fyrir innflutning eða útflutning, einkum um aðilann sem veitir viðkomandi upplýsingar, tímamörk sem ber að virða og gögnin sem krafist er, skulu vera eins og fram kemur í viðeigandi ákvæðum um yfirlitsskýrslur við komu og brottför sem og um tollskýrslur, sem sett eru fram í tollalöggjöfinni (*1).

(*1) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 952/2013 frá 9. október 2013 um tollalög Sambandsins (Stjtið. ESB L 269, 10.10.2013, bls. 1), framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2446 frá 28. júlí 2015 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 952/2013 að því er varðar ítarlegar reglur varðandi tiltekin ákvæði tollalaga Sambandsins (Stjtið. ESB L 343, 29.12.2015, bls. 1), framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2447 frá 24. nóvember 2015 um ítarlegar reglur varðandi framkvæmd tiltekinna ákvæða reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 952/2013 um tollalög Sambandsins Stjtið. ESB L 343, 29.12.2015, bls. 558).“

4) Eftirfarandi grein bætist við:

„3. gr. c

1. Lagt skal bann við því að selja, flytja út, afhenda eða tilfæra, með beinum eða óbeinum hætti, íhluti í heimatilbúinn sprengjubúnað sem skráðir eru í III. viðauka til Sómalíu frá yfirráðasvæðum aðildarríkjanna eða af ríkisborgurum aðildarríkja utan yfirráðasvæða aðildarríkjanna, eða með skipum sem sigla undir fána þeirra eða með loftförum þeirra, nema lögbært stjórnvald viðkomandi aðildarríkis, eins og það er tilgreint á vefsetrunum sem skráð eru í I. viðauka, hafi veitt fyrirframheimild.

2. Lögbær stjórnvöld aðildarríkja skulu ekki veita heimild skv. 1. mgr. ef nægar sannanir eru fyrir hendi til að sýna fram á að hluturinn eða hlutirnir muni verða notaðir, eða að veruleg hættu sé á að þeir kunni að verða notaðir, til framleiðslu á heimatilbúnum sprengjubúnaði í Sómalíu.“

5) Í stað III. viðauka kemur viðaukinn við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 6. febrúar 2020.

Fyrir hönd ráðsins,
A. METELKO-ZGOMBIĆ
forseti.

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/169/oj>.

Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, eru birtir á vef Stjórnartíðinda Evrópusambandsins. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á þeim vef, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

Vefur Stjórnartíðinda Evrópusambandsins er hér: <http://eurlex.europa.eu>.

Heildarlisti yfir aðila sem eru háðir frýstingu fjármuna er hér:

https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-relations/restrictive-measures-sanctions_en#list.

Fylgiskjal 3.9.**REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2021/48****frá 22. janúar 2021****um breytingu á reglugerð (EB) nr. 147/2003 um þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2010/231/SSUÖ frá 26. apríl 2010 um þvingunaraðgerðir gegn Sómalíu og niðurfellingu sameiginlegrar afstöðu 2009/138/SSUÖ ⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð ráðsins (EB) nr. 147/2003 ⁽²⁾ um tiltekna þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu eru settar takmarkanir á að veita aðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í Sómalíu fjármögnun, fjárhagsaðstoð og tækniástoð sem tengjast herstarfsemi í tengslum við vörur og tækni sem er að finna á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins ⁽³⁾. Í henni eru einnig settar takmarkanir á afhendingu til Sómalíu á vörum sem geta stuðlað að framleiðslu á heimatilbúnum sprengjubúnaði.
- 2) Hinn 12. nóvember 2020 samþykkti Öryggisráð Sameinuðu þjóðanna ályktun nr. 2551 (2020). Ályktunin breytir m.a. undanþágunum frá vopnasölubanninu að því er varðar afhendingu tiltekinna vopna og tengda fjármögnun, fjárhagsaðstoð og tækniástoð sem ætluð er öryggissveitum Sómalíu og víkkar út listann yfir eftirlitsskyldar vörur sem geta stuðlað að framleiðslu á heimatilbúnum sprengjubúnaði.
- 3) Hinn 22. janúar 2021 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) nr. 2021/48 ⁽⁴⁾ um breytingu á ákvörðun 2010/231/SSUÖ í samræmi við ályktun öryggisráðs SÞ nr. 2551 (2020).
- 4) Sumar þessara breytinga falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Evrópusambandsins nauðsynleg til að hrinda þeim í framkvæmd, einkum til að tryggja sé að þeim sé beitt með samræmdum hætti í öllum aðildarríkjunum.
- 5) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 147/2003 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. gr.

Reglugerð (EB) nr. 147/2003 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 1. gr. kemur eftirfarandi:

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 105, 27.4.2010, bls. 17

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (EB) nr. 147/2003 frá 27. janúar 2003 um tiltekna þvingunaraðgerðir að því er varðar Sómalíu (Stjtið. EB L 24, 29.1.2003, bls. 2).

⁽³⁾ Stjtið. ESB C 98, 15.3.2018, bls. 1

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 23, 25.1.2021, bls. 1.

„1. gr.

1. Lagt er bann við því:

- a) að veita, með beinum eða óbeinum hætti, aðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í Sómalíu fjármagn eða fjárhagsaðstoð sem tengist herstarfsemi vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings á vörum og tækni sem eru á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins (*),
- b) að veita, með beinum eða óbeinum hætti, aðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í Sómalíu tækniástoð sem tengist herstarfsemi í tengslum við vörur og tækni sem er að finna á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins.

(*) Stjtið. ESB C 98, 15.3.2018, bls. 1.“

2) Eftirfarandi grein er bætt við:

„1. gr. a

Í reglugerð þessari er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) „tækniástoð“: tæknilegur stuðningur í tengslum við viðgerðir, þróun, framleiðslu, samsetningu, prófun, viðhald eða hvers konar aðra tæknilega þjónustu og getur verið í formi kennslu, ráðgjafar, þjálfunar, yfirfærslu verkþekkingar eða -kunnáttu eða ráðgjafarþjónustu, þ.m.t. munnleg ástoð,
- b) „fjármögnun eða fjárhagsástoð“: sérhver aðgerð aðila, rekstrareiningar eða stofnunar, óháð þeirri aðferð sem valin er, með eða án skilyrða, sem miðar að því að greiða eða skuldbinda sig til að greiða af eigin fjármunum eða efnahagslegum auði, þ.m.t. en þó ekki takmarkað við styrkir, lán, ábyrgðir, ábyrgðarskuldbindingar, skuldabréf, bankaábyrgðir, greiðslufrestur seljanda, greiðslufrestur kaupanda, fyrirframgreiðslur vegna inn- eða útflutnings og allar tegundir váttrygginga og endurtrygginga, þ.m.t. greiðsluváttrygging vegna útflutnings. Greiðsla, ásamt skilmálum og skilyrðum fyrir greiðslu, umsamins verðs fyrir vöru eða þjónustu, í samræmi við eðlilega viðskiptahætti, telst ekki vera fjármögnun eða fjárhagsástoð,
- c) „framkvæmdanefnd um þvingunaraðgerðir“: nefnd öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna sem var komið á fót skv. 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 751 (1992),
- d) „yfirráðasvæði Sambandsins“: þau yfirráðasvæði aðildarríkjanna sem sáttmálinn um starfshætti Evrópusambandsins tekur til, samkvæmt þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í sáttmálanum, þ.m.t. loftrými þeirra.“

3) Eftirfarandi kemur í stað 2. gr. a:

„2. gr. a

Þrátt fyrir 1. mgr. getur lögbært stjórnvald, sbr. vefsetrin í I. viðauka, í því aðildarríki þar sem þjónustu-veitandinn hefur staðfestu, heimilað:

- a) að veitt sé fjármögnun eða fjárhagsástoð eða tækniástoð, sem tengist herstarfsemi í tengslum við vörur og tækni sem er að finna á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins, hafi viðkomandi lögbært stjórnvald komist að raun um að slík fjármögnun eða fjárhagsástoð, eða tækniástoð, sé eingöngu ætluð til að þróa öryggissveitir Sómalíu til að veita almenningi í Sómalíu vernd,
- b) að veitt sé fjármögnun eða fjárhagsástoð eða tækniástoð, sem tengist herstarfsemi í tengslum við vörur og tækni sem er að finna á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins, ef öll eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:
 - i. viðkomandi lögbært stjórnvald hefur komist að raun um að slík fjármögnun, fjárhagsástoð eða tækniástoð sé einungis ætluð til að þróa stofnanir á öryggissviði í Sómalíu, aðrar en öryggissveitir sambandsstjórnar Sómalíu, til að veita almenningi í Sómalíu vernd,
 - ii. framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir hefur ekki andmælt þeirri tillögu innan fimm virkra daga frá móttöku tilkynningar frá aðildarríkinu, sem lét í té slíka fjármögnun, fjárhagsástoð eða tækniástoð, um veitingu slíkrar fjármögnunar, fjárhagsástoðar eða tækniástoðar,
 - iii. sambandsstjórn Sómalíu hefur samhliða verið upplýst með a.m.k. fimm virkra daga fyrirvara í samræmi við ályktun öryggisráðs SP nr. 2551 (2020).“

4) Í stað 1. mgr. 3. gr. kemur eftirfarandi:

„1. Ákvæði 1. gr. gilda ekki um:

- a) veitingu fjármögnunar eða fjárhagsástoðar vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings á herbúnaði sem ekki er banvænn, sem er eingöngu ætlaður til nota í mannúðarskyni eða til verndar,

- b) veitingu tækniástoðar, sem tengist slíkum búnaði sem ekki er banvænn, ef ríkið, alþjóðlega eða svæðisbundna stofnunin eða undirsvæðisstofnunin sem veitir aðstoðina hefur tilkynnt framkvæmda- nefndinni um þvingunaraðgerðir um slíkar aðgerðir fyrir fram og eingöngu í upplýsingaskyni,
- c) veitingu fjármögnunar eða fjárhagsástoðar eða tækniástoðar sem tengist herstarfsemi í tengslum við vörur og tækni sem er að finna á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins, sem er einungis ætluð til stuðnings eða nota fyrir starfsfólk Sameinuðu þjóðanna, þ.m.t. fyrir sendinefnd Sameinuðu þjóðanna til aðstoðar í Sómalíu (UNSOM), sendinefnd Afríkusambandsins í Sómalíu (AMISOM), helstu samstarfsaðila AMISOM sem starfa eingöngu í samræmi við nýjustu grunn- stefnu Afríkusambandsins og í samstarfi og samræmi við AMISOM og sendinefnd Evrópu- sambandsins til þjálfunar í Sómalíu (EUTM),
- d) veitingu fjármögnunar eða fjárhagsástoðar eða tækniástoðar vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings á vörum og tækni sem er að finna á sameiginlegum hergagnalista Evrópusambands- ins, sem er einungis ætluð til nota fyrir aðildarríki eða alþjóðlegar og svæðisbundnar stofnanir og undirsvæðisstofnanir sem sjá um aðgerðir til að stöðva sjóræningjastarfsemi og vopnuð rán á hafinu úti fyrir ströndum Sómalíu að beiðni sambandsstjórnar Sómalíu, og sem sambandsstjórn Sómalíu hefur tilkynnt aðalframkvæmdastjóra SP um, og að því tilskildu að allar aðgerðir sem gripið er til séu í samræmi við gildandi alþjóðlegan mannrétt og alþjóðleg mannréttindalög.“
- 5) Ákvæðum III. viðauka er breytt eins og fram kemur í viðauka við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. janúar 2021.

Fyrir hönd ráðsins,

A. P. ZACARIAS

forseti.

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/169/oj>.

Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, eru birtir á vef Stjórnartíðinda Evrópu- sambandsins. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á þeim vef, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

Vefur Stjórnartíðinda Evrópusambandsins er hér: <http://eurlex.europa.eu>.

Heildarlisti yfir aðila sem eru háðir frýstingu fjármuna er hér:

[https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-relations/restrictive-measures-sanctions_en#list.](https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-relations/restrictive-measures-sanctions_en#list)]

Athuga leiðréttingu á viðauka sem er birt á vef Stjórnartíðinda ESB hér:

<http://data.europa.eu/eli/reg/2021/48/corrigendum/2021-02-08/oj>.